



UNIONENS HØJTSTÅENDE
REPRÆSENTANT FOR
UDENRIGSANLIGGENDER
OG SIKKERHEDSPOLITIK

Bruxelles, den 25.9.2017
JOIN(2017) 37 final

ANNEX 2

BILAG

til

Fælles forslag til Rådets afgørelse

om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne og om midlertidig anvendelse af den omfattende og udvidede partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Armenien på den anden side

DA

DA

BILAG OG PROTOKOLLER
TIL DEN OMFATTENDE OG UDVIDEDE PARTNERSKABSAFТАLE MELLEМ EU OG
ARMENIEN

til KAPITEL 1: TRANSPORT i AFSNIT V: ANDRE SAMARBEJDSPOLITIKKER

Republikken Armenien forpligter sig til gradvis at tilnærme sin lovgivning til følgende EU-lovgivning og internationale instrumenter inden for de fastsatte frister:

Vejtransport

Tekniske betingelser

Rådets direktiv 92/6/EØF af 10. februar 1992 om montering og anvendelse af hastighedsbegrænsende anordninger i visse klasser af motorkøretøjer i Fællesskabet

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 92/6/EØF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.
--

Rådets direktiv 96/53/EF af 25. juli 1996 om fastsættelse af de største tilladte dimensioner i national og international trafik og største tilladte vægt i international trafik for visse vej køretøjer i brug i Fællesskabet, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 96/53/EF gennemføres senest 2 år efter denne aftales ikrafttræden.
--

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2015/719 af 29. april 2015 om ændring af Rådets direktiv 96/53/EF om fastsættelse af de største tilladte dimensioner i national og international trafik og største tilladte vægt i international trafik for visse vej køretøjer i brug i Fællesskabet

De ændringer, der blev indført ved direktiv (EU) 2015/719, finder anvendelse fra den 7. maj 2017

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv (EU) 2015/719 gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/47/EU af 3. april 2014 om syn ved vejsiden af erhvervskøretøjer, der kører på Unionens område, og om ophævelse af direktiv 2000/30/EF

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2014/47/EU gennemføres senest 4 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/40/EF af 6. maj 2009 om teknisk kontrol med motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil, som ændret, som finder anvendelse indtil den 19. maj 2018

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2009/40/EF gennemføres senest 4 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/45/EU af 3. april 2014 om periodisk teknisk kontrol med motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil og om ophævelse af direktiv 2009/40/EF, som finder anvendelse fra den 20. maj 2018

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2014/45/EU gennemføres senest 4 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/30/EF af 6. juni 2000 om syn ved vejsiden af erhvervskøretøjer, der kører på Fællesskabets område, som ændret, som finder anvendelse indtil den 19. maj 2018

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2000/30/EF gennemføres senest 2 år efter denne aftales ikrafttræden.

Sikkerhedsforhold

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/126/EF af 20. december 2006 om kørekort Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- indførelse af kørekortkategorier (artikel 4)
- betingelser for udstedelse af kørekort (artikel 4, 5, 6 og 7 og bilag III)
- krav til køreprøver (bilag II)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2006/126/EF gennemføres senest 1 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 95/50/EF af 6. oktober 1995 om indførelse af ensartede kontrolprocedurer i forbindelse med transport af farligt gods ad vej

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/68/EF af 24. september 2008 om indlandstransport af farligt gods

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/35/EU af 16. juni 2010 om transportabelt trykbærende udstyr og om ophævelse af Rådets direktiv 76/767/EØF, 84/525/EØF, 84/526/EØF, 84/527/EØF og 1999/36/EF

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2008/68/EF, 95/50/EF og 2010/35/EU gennemføres senest 4 år efter denne aftales ikrafttræden (8 år for jernbaner).

Sociale vilkår

Rådets forordning (EØF) nr. 3821/85 af 20. december 1985 om kontrolapparatet inden for vejtransport, som ændret, der finder anvendelse, indtil artikel 46 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 165/2014 af 4. februar 2014 om takografer inden for vejtransport finder anvendelse

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 3821/85 henviser kun til international transport og gennemføres senest 2 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 561/2006 af 15. marts 2006 om harmonisering af visse sociale bestemmelser inden for vejtransport og om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3821/85 og (EF) nr. 2135/98 samt ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 3820/85, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 561/2006 gennemføres senest 2 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 165/2014 af 4. februar 2014 om takografer inden for vejtransport, om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 3821/85 om kontrolapparatet inden for vejtransport og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 561/2006 om harmonisering af visse sociale bestemmelser inden for vejtransport, som i forbindelse med forordning (EØF) nr. 3821/85 af 20. december 1985 finder anvendelse fra den dato, hvor de gennemførelsesretsakter, der er omhandlet i artikel 46 i forordning (EU) nr. 165/2014, finder anvendelse.

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EU) nr. 165/2014 vedrørende international transport gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/22/EF af 15. marts 2006 om minimumsbetingelser for gennemførelse af Rådets forordning (EØF) nr. 3820/85 og (EØF) nr. 3821/85 med hensyn til sociale bestemmelser inden for vejtransportvirksomhed og om ophævelse af Rådets direktiv 88/599/EØF

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2006/22/EF gennemføres senest 2 år efter denne aftales ikrafttræden, for så vidt angår henvisninger til international transport.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1071/2009 af 21. oktober 2009 om fælles regler om betingelser for udøvelse af vejtransporterhvervet og om ophævelse af Rådets direktiv 96/26/EF, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1071/2009 – artikel 3, 4, 5, 6, 7 (uden pengeværdien af det økonomiske grundlag), 8, 10, 11, 12, 13, 14 og 15 og bilag I til forordningen gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/15/EF af 11. marts 2002 om tilrettelæggelse af arbejdstid for personer, der udfører mobile vejtransportaktiviteter

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2002/15/EF gennemføres senest 2 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/59/EF af 15. juli 2003 om grundlæggende kvalifikationskrav og efteruddannelseskrav for førere af visse køretøjer, der benyttes til godstransport eller personbefordring ad vej, og om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3820/85 samt Rådets direktiv 91/439/EØF og om ophævelse af Rådets direktiv 76/914/EØF

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2003/59/EF gennemføres senest 2 år efter denne aftales ikrafttræden.

Beskatning

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/62/EF af 17. juni 1999 om afgifter på tunge godskøretøjer for benyttelse af visse infrastrukturer

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/52/EF af 29. april 2004 om interoperabilitet mellem elektroniske bompengesystemer

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/54/EF af 29. april 2004 om minimumssikkerhedskrav for tunneler i det transeuropæiske vejnet

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/96/EF af 19. november 2008 om forvaltning af vejinfrastrukturens sikkerhed

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 1999/62/EF, 2004/52/EF, 2004/54/EF og 2008/96/EF gennemføres senest 2 år efter denne aftales ikrafttræden.
--

Jernbanetransport

Markeds- og infrastrukturadgang

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/34/EU af 21. november 2012 om oprettelse af et fælles europæisk jernbaneområde

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- indførelse af forvaltningsmæssig uafhængighed og finansiel sanering
- adskillelse mellem infrastrukturforvaltning og transportvirksomhed
- indførelse af licenser

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2012/34/EF gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 913/2010 af 22. september 2010 om et europæisk banenet med henblik på konkurrencebaseret godstransport, som ændret

Tidsplan: Partnerskabsrådet træffer afgørelse om en tidsplan for gennemførelsen af bestemmelserne i forordning (EU) nr. 913/2010 senest 2 år efter denne aftales ikrafttræden.

Tekniske og sikkerhedsmæssige forhold, interoperabilitet

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/49/EF af 29. april 2004 om jernbanesikkerhed i EU og om ændring af Rådets direktiv 95/18/EF om udstedelse af licenser til jernbanevirksomheder og direktiv 2001/14/EF om tildeling af jernbaneinfrastrukturkapacitet og opkrævning af afgifter for brug af jernbaneinfrastruktur samt sikkerhedscertificering (jernbanesikkerhedsdirektivet)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2004/49/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/59/EF af 23. oktober 2007 om certificering af lokomotivførere, der fører lokomotiver og tog på jernbanenettet i Fællesskabet

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2007/59/EF gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/57/EF af 17. juni 2008 om interoperabilitet i jernbanesystemet i Fællesskabet

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2008/57/EF gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1370/2007 af 23. oktober 2007 om offentlig personbefordring med jernbane og ad vej og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1191/69 og (EØF) nr. 1107/70

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1370/2007 gennemføres senest 2 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1371/2007 af 23. oktober 2007 om jernbanepassagerers rettigheder og forpligtelser

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1371/2007 gennemføres senest 2 år efter denne aftales ikrafttræden.

Kombineret transport

Rådets direktiv 92/106/EØF af 7. december 1992 om indførelse af fælles regler for visse former for kombineret godstransport mellem medlemsstaterne

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 92/106/EØF gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Lufttransport

- Indgåelse og gennemførelse af en samlet aftale om et fælles luftfartsområde
- Uanset indgåelsen af aftalen om et fælles luftfartsområde sikres der gennemførelse og en koordineret udvikling af bilaterale luftfartsaftaler mellem Republikken Armenien og EU's medlemsstater, som ændret ved den "horisontale aftale".

Søtransport

Maritim sikkerhed - flagstat/klassifikationselskaber

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/15/EF af 23. april 2009 om fælles regler og standarder for organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe, og for søfartsmyndighedernes aktiviteter i forbindelse dermed, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2009/15/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 af 23. april 2009 om fælles regler og standarder for organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 391/2009 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2013/54/EU af 20. november 2013 om visse af flagstatens ansvar for overholdelse og håndhævelse af konventionen om søfarendes arbejdsforhold af 2006

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2013/54/EU gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Kommissionens forordning (EU) nr. 788/2014 af 18. juli 2014 om fastsættelse af detaljerede regler for pålæggelse af bøder eller tvangsbøder og tilbagekaldelse af anerkendelser af organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe, jf. artikel 6 og 7 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EU) nr. 788/2014 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 789/2004 af 21. april 2004 om overflytning af last- og passagerskibe mellem registrene i Fællesskabet og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 613/91, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 789/2004 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Flagstat

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/21/EF af 23. april 2009 om opfyldelse af kravene til flagstater

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2009/21/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Havnestat

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/16/EF af 23. april 2009 om havnestatskontrol, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2009/16/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Kommissionens forordning (EU) nr. 428/2010 af 20. maj 2010 om gennemførelse af artikel 14 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/16/EF for så vidt angår udvidede inspektioner af skibe

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EU) nr. 428/2010 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Kommissionens forordning (EU) nr. 801/2010 af 13. september 2010 om gennemførelse af artikel 10, stk. 3, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/16/EF for så vidt angår flagstatskriterierne

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EU) nr. 801/2010 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Kommissionens forordning (EU) nr. 802/2010 af 13. september 2010 om gennemførelse af artikel 10, stk. 3, og artikel 27 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/16/EF for så vidt angår rederiets præstationer, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EU) nr. 802/2010 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Kommissionens Direktiv 96/40/EF af 25. juni 1996 om etablering af en fælles model til et identitetskort for skibsinspektører, der udfører havnestatskontrol

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 96/40/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Undersøgelse af ulykker

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/18/EF af 23. april 2009 om de grundlæggende principper for undersøgelser af ulykker i søtransportsektoren

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2009/18/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 651/2011 af 5. juli 2011 om vedtagelse af den forretningsorden for permanent samarbejde, der er etableret af medlemsstaterne i samarbejde med Kommissionen i henhold til artikel 10 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/18/EF

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EU) nr. 651/2011 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Kommissionens forordning (EU) nr. 1286/2011 af 9. december 2011 om vedtagelse af en fælles metodologi for undersøgelse af ulykker og hændelser til søs udarbejdet i medfør af artikel 5, stk. 4, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/18/EF

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EU) nr. 1286/2011 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Ansvar og forsikring

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 392/2009 af 23. april 2009 om transportørers erstatningsansvar ved ulykker under søtransport af passagerer

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 392/2009 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/20/EF af 23. april 2009 om rederes forsikring mod søretlige krav

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2009/20/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 336/2006 af 15. februar 2006 om gennemførelse af den internationale kode for sikker skibsdrift i Fællesskabet, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 336/2006 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Passagerskibe

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/45/EF af 6. maj 2009 om sikkerhedsregler og -standarder for passagerskibe, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2009/45/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/25/EF af 14. april 2003 om særlige stabilitetskrav til ro-ro-passagerskibe, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2003/25/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 1999/35/EF af 29. april 1999 om ordning med obligatoriske syn med henblik på sikker drift af ro-ro-færger og højhastighedspassagerfartøjer, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 1999/35/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 98/41/EF af 18. juni 1998 om registrering af de ombordværende på passagerskibe, som sejler til og fra havne i Fællesskabets medlemsstater

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 98/41/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Trafikovervågning af skibsfart og meldeformaliteter

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/59/EF af 27. juni 2002 om oprettelse af et trafikovervågnings- og trafikinformationssystem for skibsfarten i Fællesskabet og om ophævelse af Rådets direktiv 93/75/EØF, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2002/59/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/65/EU af 20. oktober 2010 om meldeformaliteter for skibe, der ankommer til eller afgår fra havne i medlemsstaterne, og om ophævelse af direktiv 2002/6/EF

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2010/65/EU gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Tekniske sikkerhedskrav

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 530/2012 af 13. juni 2012 om fremskyndet indfasning af krav om dobbeltkrogs- eller tilsvarende design for olietankskibe med enkeltkrog

Tidsplanen for udfasning af tankskibe med enkeltskrog følger den tidsplan, der er fastlagt i Marpolkonventionen

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/90/EU af 23. juli 2014 om skibsudstyr og om ophævelse af Rådets direktiv 96/98/EF (pr. 18. september 2016)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2014/90/EU gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/96/EF af 4. december 2001 om harmoniserede krav til og procedurer for sikker lastning og losning af bulkskibe

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2001/96/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets forordning (EF) nr. 2978/94 af 21. november 1994 om gennemførelse af IMO-resolution A. 747(18) om anvendelse af tonnagemåling af ballastrum i olietankskibe med separate ballasttanke, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 2978/94 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 97/70/EF af 11. december 1997 om etablering af harmoniserede sikkerhedsforskrifter for fiskeskibe med en længde på 24 meter og derover, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 97/70/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Besætning

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/106/EF af 19. november 2008 om minimumsuddannelsesniveaueet for søfartserhverv, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2008/106/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/45/EF af 7. september 2005 om gensidig anerkendelse af sønæringsbeviser, som er udstedt af medlemsstaterne, og om ændring af direktiv 2001/25/EF

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2005/45/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 79/115/EØF af 21. december 1978 om højsølodslers lodsning af skibe i Nordsøen og i Den engelske Kanal

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 79/115/EØF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Miljø

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 782/2003 af 14. april 2003 om forbud mod organiske tinforbindelser på skibe

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 782/2003 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Kommissionens forordning (EF) nr. 536/2008 den 13. juni 2008 om gennemførelse af artikel 6, stk. 3, og artikel 7 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 782/2003 om forbud mod organiske tinforbindelser på skibe og om ændring af denne forordning

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 536/2008 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/59/EF af 27. november 2000 om modtagefaciliteter i havne til driftsaffald og lastrester fra skibe, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2000/59/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/35/EF af 7. september 2005 om forurening fra skibe og om indførelse af sanktioner, herunder strafferetlige sanktioner, for ulovlig forurening

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2005/35/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 911/2014 af 23. juli 2014 om flerårig finansiering af Det Europæiske Agentur for Søfartssikkerheds tiltag inden for bekæmpelse af havforurening forårsaget af skibe og olie- og gasanlæg

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EU) nr. 911/2014 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 1999/32/EF af 26. april 1999 om begrænsning af svovlindholdet i visse flydende brændstoffer og om ændring af direktiv 93/12/EØF

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 1999/32/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/757 af 29. april 2015 om overvågning, rapportering og verifikation af CO₂-emissioner fra søtransport og om ændring af direktiv 2009/16/EF

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 2015/757 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1257/2013 af 20. november 2013 om ophugning af skibe og om ændring af forordning (EF) nr. 1013/2006 og direktiv 2009/16/EF

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EU) nr. 1257/2013 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Det Europæiske Agentur for Søfartssikkerhed og Udvalget for Sikkerhed til Søs og Forebyggelse af Forurening fra Skibe

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1625 af 14. september 2016 om ændring af forordning (EF) nr. 1406/2002 om oprettelse af et europæisk agentur for søfartssikkerhed, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 2016/1625 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2099/2002 af 5. november 2002 om oprettelse af et udvalg for sikkerhed til søs og forebyggelse af forurening fra skibe (USS) og om ændring af forordningerne om sikkerhed til søs og om forebyggelse af forurening fra skibe, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 2099/2002 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Sociale vilkår

Rådets direktiv 92/29/EØF af 31. marts 1992 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed med henblik på at forbedre den lægelige bistand om bord på skibe

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 92/29/EØF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 1999/63/EF af 21. juni 1999 om gennemførelse af den aftale om tilrettelæggelse af arbejdstiden for søfarende, som er indgået mellem European Community Shipowners' Association (ECSA) og Federation of Transport Workers' Unions in the European Union (FST) - Bilag: Europæisk aftale om tilrettelæggelse af arbejdstiden for søfarende

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 1999/63/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/95/EF af 13. december 1999 om håndhævelse af bestemmelserne om søfarendes arbejdstid på skibe, der anløber Fællesskabets havne

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 1999/95/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

til KAPITEL 2: ENERGI i AFSNIT V: ANDRE SAMARBEJDSPOLITIKKER

Republikken Armenien forpligter sig til gradvis at tilnærme sin lovgivning til følgende EU-lovgivning inden for de fastsatte frister:

Elektricitet

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/72/EF af 13. juli 2009 om fælles regler for det indre marked for elektricitet og om ophævelse af direktiv 2003/54/EF

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2009/72/EF gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

For så vidt angår artikel 3, 6, 13, 15, 33 og 38, fastsætter Partnerskabsrådet dog på et senere tidspunkt en specifik tidsplan for gennemførelsen.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 714/2009 af 13. juli 2009 om betingelserne for netadgang i forbindelse med grænseoverskridende elektricitetsudveksling og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1228/2003

Partnerskabsrådet fastsætter på et senere tidspunkt en specifik tidsplan for gennemførelsen af forordning (EF) nr. 714/2009.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/89/EF af 18. januar 2006 om foranstaltninger til fremme af elforsyningssikkerhed og infrastrukturinvesteringer

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2005/89/EF gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

Olie

Rådets direktiv 2009/119/EF af 14. september 2009 om forpligtelse for medlemsstaterne til at holde minimumslagre af råolie og/eller olieprodukter

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2009/119/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Infrastruktur

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 256/2014 af 26. februar 2014 om indberetning til Kommissionen om investeringsprojekter i energiinfrastruktur i Den Europæiske Union, om erstatning af Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 617/2010 og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 736/96.

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EU) nr. 256/2014 gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Gennemførelsesforordning:

- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1113/2014 af 16. oktober 2014 om form og andre tekniske enkeltheder ved indberetning i henhold til artikel 3 og 5 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 256/2014 og om ophævelse af Kommissionens forordning (EF) nr. 2386/96 og (EU, Euratom) nr. 833/2010

Tidsplan: Bestemmelserne i gennemførelsesforordning (EU) nr. 1113/2014 gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Prospektering og efterforskning af kulbrinter

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF af 30. maj 1994 om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter¹

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 94/22/EF gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Energieffektivitet

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/27/EU af 25. oktober 2012 om energieffektivitet, om ændring af direktiv 2009/125/EF og 2010/30/EU samt om ophævelse af direktiv 2004/8/EF og 2006/32/EF

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2012/27/EU gennemføres senest 4 år efter denne aftales ikrafttræden.

¹ Visse dele af artikel 4, der er relevante for energiforslagene i forbindelse med forhandlingerne om en frihandelsaftale, vil blive drøftet i forbindelse med disse forhandlinger. Hvis det konstateres, at det er nødvendigt med forbehold, vil disse blive afspejlet i dette bilag.

Gennemførelsesforordning:

- Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/2402 af 12. oktober 2015 om revision af harmoniserede referenceværdier for effektiviteten ved separat produktion af el og varme, jf. Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/27/EU, og om ophævelse af Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2011/877/EU

Tidsplan: Bestemmelserne i delegeret forordning (EU) 2015/2402 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/31/EU af 19. maj 2010 om bygningers energimæssige ydeevne

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2010/31/EU gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Gennemførelsesforordning:

- Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 244/2012 af 16. januar 2012 om udbygning af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/31/EU om bygningers energimæssige ydeevne, hvori der fastlægges en ramme for en sammenligningsmetode til beregning af omkostningsoptimale niveauer for mindstekrav til bygningers og bygningsdeles energimæssige ydeevne

- Retningslinjer for Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 244/2012 af 16. januar 2012 om udbygning af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/31/EU om bygningers energimæssige ydeevne, hvori der fastlægges en ramme for en sammenligningsmetode til beregning af omkostningsoptimale niveauer for mindstekrav til bygningers og bygningsdeles energimæssige ydeevne (2012/C 115/01)

Tidsplan: Bestemmelserne i delegeret forordning (EU) 244/2012 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/33/EF af 23. april 2009 om fremme af renere og mere energieffektive køretøjer til vejtransport

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2009/33/EF gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF af 21. oktober 2009 om rammerne for fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter.

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2009/125/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Gennemførelsesdirektiver/-forordninger:

- Kommissionens forordning (EF) nr. 1275/2008 af 17. december 2008 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/32/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af elektriske og elektroniske husholdningsapparater og kontorudstyr med hensyn til strømforbrug i standbytilstand og slukket tilstand
- Kommissionens forordning (EF) nr. 107/2009 af 4. februar 2009 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/32/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af simple settopbokse
- Kommissionens forordning (EF) nr. 244/2009 af 18. marts 2009 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/32/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af ikke-retningsbestemte lyskilder i boliger
- Kommissionens forordning (EF) nr. 278/2009 af 6. april 2009 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/32/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af eksterne strømforsyningers elforbrug i ubelastet tilstand og deres gennemsnitlige effektivitet i aktiv tilstand
- Kommissionens forordning (EF) nr. 640/2009 af 22. juli 2009 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/32/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af elmotorer

- Kommissionens forordning (EF) nr. 641/2009 af 22. juli 2009 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/32/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af eksterne vådløbercirkulationspumper og produktintegrerede vådløbercirkulationspumper
- Kommissionens forordning (EU) nr. 327/2011 af 30. marts 2011 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af elmotordrevne ventilatorer med en indgangseffekt fra og med 125 W til og med 500 kW

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1275/2008, (EF) nr. 107/2009, (EF) nr. 244/2009, (EF) nr. 278/2009, (EF) nr. 640/2009, (EF) nr. 641/2009 og (EU) nr. 327/2011 gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

- Kommissionens forordning (EF) nr. 643/2009 af 22. juli 2009 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/32/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af køle/fryseapparater til husholdningsbrug

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 643/2009 gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

- Kommissionens forordning (EF) nr. 642/2009 af 22. juli 2009 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/32/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af fjernsyn

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 642/2009 gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

- Kommissionens forordning (EU) nr. 1015/2010 af 10. november 2010 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af husholdningsvaskemaskiner

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EU) nr. 1015/2010 gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

- Kommissionens forordning (EU) nr. 1016/2010 af 10. november 2010 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af husholdningsopvaskemaskiner

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EU) nr. 1016/2010 gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

- Rådets direktiv 92/42/EØF af 21. maj 1992 om krav til virkningsgrad i nye varmtvandskedler, der anvender flydende eller luftformigt brændsel
- Kommissionens forordning (EF) nr. 245/2009 af 18. marts 2009 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/32/EF i forbindelse med miljøvenligt design af lysstofrør uden indbygget forkobling og højtryksdamplamper samt forkoblinger og armaturer hertil, og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/55/EF

- Kommissionens forordning (EF) nr. 859/2009 af 18. september 2009 om ændring af forordning (EF) nr. 244/2009 for så vidt angår krav til miljøvenligt design for ultraviolet stråling fra ikke-retningsbestemte lyskilder til boliger
- Kommissionens forordning (EU) nr. 347/2010 af 21. april 2010 om ændring af Kommissionens forordning (EF) nr. 245/2009 for så vidt angår kravene til miljøvenligt design af lysstofrør uden indbygget forkobling og højtryksdamplamper samt forkoblinger og armaturer hertil
- Kommissionens forordning (EU) nr. 206/2012 af 6. marts 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af klimaanlæg og komfortventilatorer
- Kommissionens forordning (EU) nr. 547/2012 af 25. juni 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af vandpumper
- Kommissionens forordning (EU) nr. 622/2012 af 11. juli 2012 om ændring af forordning (EF) nr. 641/2009 for så vidt angår krav til miljøvenligt design af eksterne vådløbercirkulationspumper og produktintegreerede vådløbercirkulationspumper
- Kommissionens forordning (EU) nr. 932/2012 af 3. oktober 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af husholdningstørretumblere

- Kommissionens forordning (EU) nr. 1194/2012 af 12. december 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af retningsbestemte lyskilder, LED-lyskilder og dertil hørende udstyr
- Kommissionens forordning (EU) nr. 617/2013 af 26. juni 2013 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af computere og computerservere
- Kommissionens forordning (EU) nr. 666/2013 af 8. juli 2013 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af støvsugere
- Kommissionens forordning (EU) nr. 801/2013 af 22. august 2013 om ændring af forordning (EF) nr. 1275/2008 for så vidt angår krav til miljøvenligt design af elektriske og elektroniske husholdningsapparater og kontorudstyr med hensyn til strømforbrug i standbytilstand og slukket tilstand, og om ændring af forordning (EF) nr. 642/2009 for så vidt angår krav til miljøvenligt design af fjernsyn
- Kommissionens forordning (EU) nr. 813/2013 af 2. august 2013 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af anlæg til rumopvarmning og anlæg til kombineret rum- og brugsvandsopvarmning
- Kommissionens forordning (EU) nr. 814/2013 af 2. august 2013 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af vandvarmere og varmtvandsbeholdere

- Kommissionens forordning (EU) nr. 4/2014 af 6. januar 2014 om ændring af forordning (EF) nr. 640/2009 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/32/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af elmotorer
- Kommissionens forordning (EU) nr. 66/2014 af 14. januar 2014 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af ovne, kogeplader og emhætter til husholdningsbrug
- Kommissionens forordning (EU) nr. 548/2014 af 21. maj 2014 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår små, mellemstore og store effekttransformere
- Kommissionens forordning (EU) nr. 1253/2014 af 7. juli 2014 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af ventilationsaggregater
- Kommissionens forordning (EU) 2015/1095 af 5. maj 2015 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design for professionelle lagerkøleskabe/lagerfryseskabe, blæstkølere/frysere, kondenseringsaggregater og væskekølere til proceskøling
- Kommissionens forordning (EU) 2015/1185 af 24. april 2015 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af produkter til lokal rumopvarmning til fast brændsel

- Kommissionens forordning (EU) 2015/1188 af 28. april 2015 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af produkter til lokal rumopvarmning til fast brændsel
- Kommissionens forordning (EU) 2015/1189 af 28. april 2015 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af kedler til fast brændsel
- Kommissionens forordning (EU) 2015/1428 af 25. august 2015 om ændring af Kommissionens forordning (EF) nr. 244/2009 for så vidt angår krav til miljøvenligt design af ikke-retningsbestemte lyskilder i boliger og Kommissionens forordning (EF) nr. 245/2009 i forbindelse med miljøvenligt design af lysstofrør uden indbygget forkobling og højtryksdamplamper samt forkoblinger og armaturer hertil, og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/55/EF og Kommissionens forordning (EU) nr. 1194/2012 for så vidt angår krav til miljøvenligt design af retningsbestemte lyskilder, LED-lyskilder og dertil hørende udstyr

Partnerskabsrådet vil regelmæssigt vurdere muligheden for at fastlægge specifikke frister for gennemførelsen af disse forordninger og direktiver.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU af 19. maj 2010 om angivelse af energirelaterede produkters energi- og ressourceforbrug ved hjælp af mærkning og standardiserede produktoplysninger

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2010/30/EU gennemføres senest 4 år efter denne aftales ikrafttræden.

Gennemførelsesdirektiver/-forordninger:

- Kommissionens direktiv 96/60/EF af 19. september 1996 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 92/75/EØF for så vidt angår energimærkning af kombinerede husholdningsvaske-/tørremaskiner

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 96/60/EF gennemføres senest 7 år efter denne aftales ikrafttræden.

- Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 1059/2010 af 28. september 2010 om supplerings af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU for så vidt angår energimærkning af husholdningsopvaskemaskiner

Tidsplan: Bestemmelserne i delegeret forordning (EU) nr. 1059/2010 gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

- Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 1060/2010 af 28. september 2010 om supplerings af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU for så vidt angår energimærkning af køle/fryseapparater til husholdningsbrug

Tidsplan: Bestemmelserne i delegeret forordning (EU) nr. 1060/2010 gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

- Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 1061/2010 af 28. september 2010 om supplerings af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU for så vidt angår energimærkning af husholdningsvaskemaskiner

Tidsplan: Bestemmelserne i delegeret forordning (EU) nr. 1061/2010 gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

- Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 1062/2010 af 28. september 2010 om supplerings af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU for så vidt angår energimærkning af fjernsyn

Tidsplan: Bestemmelserne i delegeret forordning (EU) nr. 1062/2010 gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

- Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 626/2011 af 4. maj 2011 om supplerings af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU for så vidt angår energimærkning af klimaanlæg

Tidsplan: Bestemmelserne i delegeret forordning (EU) nr. 626/2011 gennemføres senest 7 år efter denne aftales ikrafttræden.

- Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 392/2012 af 1. marts 2012 om udbygning af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU for så vidt angår energimærkning af husholdningstørretumblere

Tidsplan: Bestemmelserne i delegeret forordning (EU) nr. 392/2012 gennemføres senest 7 år efter denne aftales ikrafttræden.

- Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 874/2012 af 12. juli 2012 om udbygning af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU for så vidt angår energimærkning af elektriske lyskilder og lysarmaturer

Tidsplan: Bestemmelserne i delegeret forordning (EU) nr. 874/2012 gennemføres senest 7 år efter denne aftales ikrafttræden.

- Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 665/2013 af 3. maj 2013 om udbygning af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU for så vidt angår energimærkning af støvsugere
- Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 811/2013 af 18. februar 2013 om supplerings af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU for så vidt angår energimærkning af anlæg til rumopvarmning, anlæg til kombineret rum- og brugsvandsopvarmning, pakker med anlæg til rumopvarmning, temperaturstyring og solvarmekomponent samt pakker med anlæg til kombineret rum- og brugsvandsopvarmning, temperaturstyring og solvarmekomponent
- Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 812/2013 af 18. februar 2013 om supplerings af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU for så vidt angår energimærkning af vandvarmere og varmtvandsbeholdere samt pakker med vandvarmer og solvarmekomponent

- Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 65/2014 af 1. oktober 2013 om supplerung af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU for så vidt angår energimærkning af ovne og emhætter til husholdningsbrug
- Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 518/2014 af 5. marts 2014 om ændring af Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 1059/2010, (EU) nr. 1060/2010, (EU) nr. 1061/2010, (EU) nr. 1062/2010, (EU) nr. 626/2011, (EU) nr. 392/2012, (EU) nr. 874/2012, (EU) nr. 665/2013, (EU) nr. 811/2013 og (EU) nr. 812/2013 for så vidt angår mærkning af energirelaterede produkter på internettet
- Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 1254/2014 af 11. juli 2014 om supplerung af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU for så vidt angår energimærkning af ventilationsaggregater til boliger
- Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/1094 af 5. maj 2015 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU for så vidt angår energimærkning af professionelle lagerkøleskabe/lagerfryseskabe
- Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/1186 af 24. april 2015 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU for så vidt angår energimærkning af produkter til lokal rumopvarmning
- Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/1187 af 27. april 2015 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU for så vidt angår energimærkning af kedler til fast brændsel

Partnerskabsrådet vil regelmæssigt vurdere muligheden for at fastlægge specifikke frister for gennemførelsen af disse forordninger.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 106/2008 af 15. januar 2008 om et fællesskabsprogram for energieffektivitetsmærkning af kontorudstyr

- Kommissionens afgørelse 2014/202/EU af 20. marts 2014 om fastlæggelse af Den Europæiske Unions holdning til en afgørelse truffet af administrationsenhederne i henhold til aftalen mellem Amerikas Forenede Staters regering og Den Europæiske Union om koordinering af programmer for energieffektivitetsmærkning af kontorudstyr, for så vidt angår tilføjelse af specifikationer for computerservere og nødstrømsforsyninger til aftalens bilag C og revision af specifikationerne vedrørende skærme og billedreproducerende udstyr i aftalens bilag C
- Kommissionens afgørelse (EU) 2015/1402 af 15. juli 2015 om fastlæggelse af Den Europæiske Unions holdning til en afgørelse truffet af administrationsenhederne i henhold til aftalen mellem Amerikas Forenede Staters regering og Den Europæiske Union om koordinering af programmer for energieffektivitetsmærkning af kontorudstyr, for så vidt angår revision af specifikationerne for computere i aftalens bilag C

Partnerskabsrådet vil regelmæssigt vurdere muligheden for at fastlægge specifikke frister for gennemførelsen af forordning (EF) nr. 106/2008 og afgørelse 2014/202/EU og (EU) 2015/1402.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1222/2009 af 25. november 2009 om mærkning af dæk for så vidt angår brændstofeffektivitet og andre vigtige parametre

- Kommissionens forordning (EU) nr. 228/2011 af 7. marts 2011 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1222/2009 for så vidt angår metoden til prøvning af vådgreb for C1-dæk
- Kommissionens forordning (EU) nr. 1235/2011 af 29. november 2011 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1222/2009 for så vidt angår vådgrebsklassificering af dæk, måling af rullemodstand og verifikationsproceduren

Partnerskabsrådet vil regelmæssigt vurdere muligheden for at fastlægge specifikke frister for gennemførelsen af forordning (EF) nr. 1222/2009, (EU) nr. 228/2011 og (EU) nr. 1235/2011.

Vedvarende energi

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/28/EF af 23. april 2009 om fremme af anvendelsen af energi fra vedvarende energikilder og om ændring og senere ophævelse af direktiv 2001/77/EF og 2003/30/EF

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2009/28/EF gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

Kernekraft

Rådets direktiv 2006/117/Euratom af 20. november 2006 om overvågning af og kontrol med overførsel af radioaktivt affald og brugt nukleart brændsel

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2006/117/Euratom gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 2009/71/Euratom af 25. juni 2009 om EF-rammebestemmelser for nukleare anlægs nukleare sikkerhed, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2009/71/Euratom gennemføres senest 4 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 2011/70/Euratom af 19. juli 2011 om fastsættelse af en fællesskabsramme for ansvarlig og sikker håndtering af brugt nukleart brændsel og radioaktivt affald.

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2011/70/Euratom gennemføres senest 4 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 2013/51/Euratom af 22. oktober 2013 om krav om beskyttelse af befolkningens sundhed med hensyn til radioaktive stoffer i drikkevand

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2013/51/Euratom gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 2013/59/Euratom af 5. december 2013 om fastlæggelse af grundlæggende sikkerhedsnormer til beskyttelse mod de farer, som er forbundet med udsættelse for ioniserende stråling

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2013/59/Euratom gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

til KAPITEL 3: MILJØ i AFSNIT V: ANDRE SAMARBEJDSPOLITIKKER

Republikken Armenien forpligter sig til gradvis at tilnærme sin lovgivning til følgende EU-lovgivning og internationale instrumenter inden for de fastsatte frister:

Miljøforvaltning og integration af miljøet i andre politikområder

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/92/EU af 13. december 2011 om vurdering af visse offentlige og private projekters indvirkning på miljøet, som ændret

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- fastsættelse af krav om, at bilag I-projekter under nævnte direktiv gøres til genstand for en vurdering af virkningerne på miljøet, og fastsættelse af en procedure til bestemmelse af, hvilke bilag II-projekter under nævnte direktiv der kræver en vurdering af virkningerne på miljøet (artikel 4)
- fastlæggelse af omfanget af de oplysninger, som bygherren skal give (artikel 5)
- fastsættelse af en procedure for høring af miljømyndigheder og en offentlig høringsprocedure (artikel 6)

- iværksættelse af foranstaltninger med henblik på udveksling af oplysninger og høring af EU-medlemsstater, hvor miljøet kan forventes at blive berørt i væsentlig grad af et projekt (artikel 7)
- iværksættelse af foranstaltninger til oplysning af offentligheden om resultatet af afgørelserne om ansøgninger om tilladelse (artikel 9)
- etablering af effektive, ikke uoverkommeligt dyre og betimelige klageprocedurer på administrativt plan og ved domstolene, som inddrager offentligheden og NGO'erne (artikel 11).

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2011/92/EF gennemføres senest 2 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/42/EF af 27. juni 2001 om vurdering af bestemte planers og programmers indvirkning på miljøet

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- etablering af en procedure til bestemmelse af, hvilke planer eller programmer der kræver en strategisk miljøvurdering, og fastsættelse af krav om, at planer eller programmer, for hvilke en strategisk miljøvurdering er obligatorisk, gøres til genstand for en sådan vurdering (artikel 3)
- fastsættelse af en procedure for høring af miljømyndigheder og en offentlig høringsprocedure (artikel 6)

- iværksættelse af foranstaltninger med henblik på udveksling af oplysninger og høring af EU-medlemsstater, hvor miljøet kan forventes at blive berørt i væsentlig grad af en plan eller et program (artikel 7)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2001/42/EF gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/4/EF af 28. januar 2003 om offentlig adgang til miljøoplysninger og om ophævelse af Rådets direktiv 90/313/EØF

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- oprettelse af konkrete ordninger, hvorefter miljøoplysninger gøres tilgængelige for offentligheden, og de gældende undtagelser (artikel 3 og 4)
- sikring af, at offentlige myndigheder stiller miljøoplysninger til rådighed for offentligheden (artikel 3, stk. 1)
- etablering af procedurer for prøvelse af afgørelser om ikke eller kun delvis at stille miljøoplysninger til rådighed (artikel 6)
- etablering af et system for formidling af miljøoplysninger til offentligheden (artikel 7).

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2003/4/EF gennemføres senest 2 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/35/EF af 26. maj 2003 om mulighed for offentlig deltagelse i forbindelse med udarbejdelse af visse planer og programmer på miljøområdet og om ændring af Rådets direktiv 85/337/EØF og 96/61/EF for så vidt angår offentlig deltagelse og adgang til klage og domstolsprøvelse

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- etablering af en mekanisme til oplysning af offentligheden (artikel 2, stk. 2, litra a), og artikel 2, stk. 2, litra d))
- etablering af en offentlig høringsmekanisme (artikel 2, stk. 2, litra b), og artikel 2, stk. 3)
- etablering af en mekanisme, der giver mulighed for i beslutningsprocessen at tage hensyn til kommentarer og udtalelser fra offentligheden (artikel 2, stk. 2, litra c))
- sikring af, at offentligheden (herunder NGO'er) har effektiv, betimelig og ikke uoverkommeligt dyr adgang til klage og prøvelse på administrativt plan og ved domstolene i disse procedurer (artikel 3, stk. 7, og artikel 4, stk. 4), vurdering af virkningerne på miljøet samt integreret forebyggelse og bekæmpelse af forurening).

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2003/35/EF gennemføres senest 2 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/35/EF af 21. april 2004 om miljøansvar for så vidt angår forebyggelse og afhjælpning af miljøskader, som ændret

Følgende bestemmelser i direktiv 2004/35/EF finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetente myndigheder

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2004/35/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

- etablering af regler og procedurer, som tager sigte på at forebygge og afhjælpe miljøskader (vand, jord, beskyttede arter og naturtyper) baseret på princippet om, at forureneren betaler (artikel, 5,6,7, bilag II).

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2004/35/EF gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

- etablering af objektivt ansvar for farlige erhvervsmæssige aktiviteter (artikel 3, stk. 1, og bilag III).

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2004/35/EF gennemføres senest 7 år efter denne aftales ikrafttræden.

- fastsættelse af forpligtelser for operatører til at træffe de nødvendige forebyggende og afhjælpende foranstaltninger, herunder bære ansvaret for omkostninger (artikel 5, 6, 7, 8, 9 og 10)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2004/35/EF gennemføres senest 7 år efter denne aftales ikrafttræden.

- etablering af mekanismer, som giver berørte personer, herunder ikke-statslige miljøorganisationer, adgang til at kræve, at de kompetente myndigheder træffer foranstaltninger i tilfælde af en miljøskade, herunder uafhængig prøvelse (artikel 12 og 13).

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2004/35/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Luftkvalitet

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/50/EF af 21. maj 2008 om luftkvaliteten og renere luft i Europa

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2008/50/EF gennemføres senest 4 år efter denne aftales ikrafttræden.

- fastlæggelse og klassificering af zoner og bymæssige områder (artikel 4 og 5)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2008/50/EF gennemføres senest 7 år efter denne aftales ikrafttræden.

- fastlæggelse af øvre og nedre vurderingstærskler og grænseværdier (artikel 5 og 13)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2008/50/EF gennemføres senest 7 år efter denne aftales ikrafttræden.

- etablering af et system for vurdering af luftkvaliteten for så vidt angår luftforurenende stoffer (artikel 5, 6 og 9)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2008/50/EF gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

- etablering af luftkvalitetsplaner for zoner og bymæssige områder, hvor niveauet af forurenende stoffer overskrider en grænseværdi eller en målværdi (artikel 23)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2008/50/EF gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

- etablering af kortsigtede handlingsplaner for zoner og bymæssige områder, hvor der er risiko for, at varslingsstærskelværdier vil blive overskredet (artikel 24)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2008/50/EF gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

- etablering af et system for oplysning af offentligheden (artikel 26)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2008/50/EF gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/107/EF af 15. december 2004 om arsen, cadmium, kviksølv, nikkel og polycykliske aromatiske kulbrinter i luften

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2004/107/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

- fastlæggelse af øvre og nedre vurderingstærskler (artikel 4, stk. 6) og målværdier (artikel 3)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2004/107/EF gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

- fastlæggelse og klassificering af zoner og bymæssige områder (artikel 3 og artikel 4, stk. 6)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2004/107/EF gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

- etablering af et system for vurdering af luftkvaliteten for så vidt angår luftforurenende stoffer (artikel 4)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2004/107/EF gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

- iværksættelse af foranstaltninger for at fastholde eller forbedre luftkvaliteten for så vidt angår de relevante forurenende stoffer (artikel 3)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2004/107/EF gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 1999/32/EF af 26. april 1999 om begrænsning af svovlindholdet i visse flydende brændstoffer og om ændring af direktiv 93/12/EØF, som ændret

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- etablering af et effektivt prøvetagningssystem og relevante analysemetoder med henblik på at bestemme svovlindholdet (artikel 6)

- forbud mod anvendelse af fuelolie og gasolie ved landbaseret anvendelse med et svovlindhold, der ligger over de fastsatte grænseværdier (artikel 3, stk. 1 – medmindre der gælder undtagelser som anført i artikel 3, stk. 2 – og artikel 4, stk. 1)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 1999/32/EF gennemføres senest 2 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentet og Rådets direktiv 94/63/EF af 20. december 1994 om forebyggelse af emissioner af flygtige organiske forbindelser (VOC) ved benzinoplagring og benzindistribution fra terminaler til servicestationer, som ændret

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- identificering af alle terminaler til oplagring og påfyldning af benzin (artikel 2)
- iværksættelse af tekniske foranstaltninger for at reducere benzintabet fra oplagringsanlæg på terminaler og servicestationer og ved påfyldning og tømning af mobile beholdere på terminaler (artikel 3, 4 og 6 samt bilag III)
- krav om, at samtlige påfyldningsanordninger til tankbiler og mobile beholdere skal opfylde kravene (artikel 4 og 5)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 94/63/EF gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/42/EF af 21. april 2004 om begrænsning af emissioner af flygtige organiske forbindelser fra anvendelse af organiske opløsningsmidler i visse malinger og lakker samt produkter til autoreparationslakering og om ændring af direktiv 1999/13/EF

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- fastsættelse af grænseværdier for det maksimale VOC-indhold i malinger og lakker (artikel 3 og bilag II)
- fastsættelse af krav, der sikrer, at produkter, som markedsføres, er mærket, og at de overholder de relevante krav (artikel 3 og 4)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2004/42/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.
--

Forvaltning af vandkvalitet og vandressourcer

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF af 23. oktober 2000 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets vandpolitiske foranstaltninger, som ændret

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)

- identifikation af vandområdedistrikter og hensigtsmæssige koordination til bevarelse af internationale floder, søer og kystvande (artikel 3, stk. 1-7)
- analyse af vandområdedistrikters karakteristika (artikel 5)
- etablering af programmer for overvågning af vandkvaliteten (artikel 8)
- udarbejdelse af vandområdeplaner, afholdelse af offentlige høringer og offentliggørelse af disse planer (artikel 13 og 14)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2000/60/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/60/EF af 23. oktober 2007 om vurdering og styring af risikoen for oversvømmelser

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- gennemførelse af en foreløbig vurdering af oversvømmelsesrisikoen (artikel 4 og 5)
- udarbejdelse af kort over faren for oversvømmelse og kort over risikoen for oversvømmelse (artikel 6)
- etablering af risikostyringsplaner for oversvømmelser (artikel 7)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2007/60/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 91/271/EØF af 21. maj 1991 om rensning af byspildevand, som ændret

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- vurdering af status for opsamling og behandling af byspildevand
- kortlægning af følsomme områder og byområder (artikel 5, stk. 1, og bilag II)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 91/271/EØF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

- udarbejdelse af et teknisk program og et investeringsprogram for gennemførelsen af kravene til rensning af byspildevand (artikel 17, stk. 1)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 91/271/EØF gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 98/83/EF af 3. november 1998 om kvaliteten af drikkevand, som ændret

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- etablering af krav for drikkevand (artikel 4 og 5)
- etablering af et kontrolsystem (artikel 6 og 7)
- etablering af en ordning for oplysning af forbrugerne (artikel 13)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 98/83/EF gennemføres senest 4 år efter denne aftales ikrafttræden.
--

Rådets direktiv 91/676/EØF af 12. december 1991 om beskyttelse af vand mod forurening forårsaget af nitrater, der stammer fra landbruget, som ændret

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- etablering af overvågningsprogrammer (artikel 6)
- kortlægning af forurenede vand eller forureningstruet vand samt udpegning af nitratsårbare zoner (artikel 3)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 91/676/EØF gennemføres senest 4 år efter denne aftales ikrafttræden.

- etablering af handlingsplaner og kodekser for godt landmandskab for nitratsårbare zoner (artikel 4 og 5)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 91/676/EØF gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

Affaldshåndtering

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/98/EF af 19. november 2008 om affald og om ophævelse af visse direktiver

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- udarbejdelse af affaldshåndteringsplaner i overensstemmelse med femtrins affaldshierarkiet og udarbejde programmer for affaldsforebyggelse (kapitel V)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2008/98/EF gennemføres senest 4 år efter denne aftales ikrafttræden.

- etablering af en ordning med fuldstændig omkostningsdækning i overensstemmelse med princippet om, at forureneren betaler, og princippet om udvidet producentansvar (artikel 14)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2008/98/EF gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

- etablering af et godkendelsessystem for virksomheder, der bortskaffer eller genvinder affald, med særlige krav til håndteringen af farligt affald (kapitel IV)
- etablering af et register over virksomheder, der indsamler og transporterer affald (kapitel IV)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2008/98/EF gennemføres senest 4 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 1999/31/EF af 26. april 1999 om deponering af affald, som ændret

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- klassificering af deponeringsanlæg (artikel 4)
- udarbejdelse af en national strategi til reduktion af den mængde af bionedbrydelig dagrenovation, der føres til deponering (artikel 5)
- etablering af et ansøgnings- og godkendelsessystem samt procedurer for modtagelse af affald (artikel 5-7, 11, 12 og 14)

- etablering af kontrol og overvågning i et deponeringsanlægs driftsfase samt procedurer for nedlukning og efterbehandling af deponeringsanlæg, der skal sættes ud af drift (artikel 12 og 13)

Tidsplan: Disse bestemmelser i direktivet gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

- etablering af overgangsplaner for bestående deponeringsanlæg (artikel 14)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 1999/31/EF gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

- etablering af en omkostningsberegningmekanisme (artikel 10)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 1999/31/EF gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

- sikring af, at det relevante affald behandles før deponering (artikel 6)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 1999/31/EF gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/21/EF af 15. marts 2006 om håndtering af affald fra udvindingsindustrien og om ændring af direktiv 2004/35/EF, udbygget ved afgørelse 2009/335/EF, 2009/337/EF, 2009/359/EF og 2009/360/EF

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- etablering af et system til at sikre, at driftsherrer udarbejder affaldshåndteringsplaner (identificering og klassificering af affaldsanlæg; specificering af affaldet) (artikel 4 og 9)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2006/21/EF gennemføres senest 4 år efter denne aftales ikrafttræden.

- etablering af et godkendelsessystem, finansiel sikkerhed og et kontrolsystem (artikel 7, 14 og 17)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2006/21/EF gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

- etablering af procedurer for forvaltning og overvågning af tomme brud (artikel 10)
- etablering af procedurer ved og efter lukning af mineaffaldsanlæg (artikel 12)
- udarbejdelse af en fortegnelse over lukkede mineaffaldsanlæg (artikel 20)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2006/21/EF gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

Naturbeskyttelse

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/147/EF af 30. november 2009 om beskyttelse af vilde fugle.

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- vurdering af fuglearter, som kræver særlige beskyttelsesforanstaltninger, og regelmæssigt tilbagevendende trækfuglearter
- identifikation og udpegning af særligt beskyttede områder for fuglearter (artikel 4, stk. 1 og 4)
- etablering af særlige beskyttelsesforanstaltninger for regelmæssigt tilbagevendende trækfuglearter (artikel 4, stk. 2)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2009/147/EF gennemføres senest 4 år efter denne aftales ikrafttræden.

- etablering af en generel ordning til beskyttelse af alle vilde fuglearter, hvoraf de jagede arter udgør en særlig delmængde, og forbud mod at indfange eller dræbe dem på bestemte måder (artikel 5, artikel 6, stk. 1 og 2, og artikel 8)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2009/147/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter, som ændret

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- udarbejdelse af en fortegnelse over lokaliteter, udpegning af disse lokaliteter og fastsættelse af prioriteter for forvaltningen heraf (herunder færdiggørelse af fortegnelsen over potentielle Emeraldlokaliteter og indførelse af beskyttelses- og forvaltningsforanstaltninger for disse lokaliteter) (artikel 4)
- etablering af de nødvendige foranstaltninger til bevaring af sådanne lokaliteter (artikel 6 og 8)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 92/43/EF gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

- etablering af et system til overvågning af levesteders og arters bevaringsstatus (artikel 11)
- etablering af en streng beskyttelsesordning for de arter, der er opført i bilag IV til direktivet, for så vidt det er relevant for Republikken Armenien (artikel 12)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 92/43/EF gennemføres senest 7 år efter denne aftales ikrafttræden.

- etablering af en ordning med henblik på at fremme uddannelse og generel oplysning af offentligheden (artikel 22)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 92/43/EF gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

Industriforurening og industriulykker

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU af 24. november 2010 om industrielle emissioner

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2010/75/EF gennemføres senest 4 år efter denne aftales ikrafttræden.

- identificering af anlæg, som kræver en godkendelse (bilag I)
- etablering af et integreret godkendelsessystem (artikel 4-6, 12, 21 og 24 samt bilag IV)
- etablering af en ordning til kontrol med overholdelse (artikel 8, artikel 14, stk. 1, litra d), og artikel 23, stk. 1)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2010/75/EF gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

- gennemførelse af bedste tilgængelige teknik (BAT) under hensyntagen til BAT-konklusionerne i referencedokumenterne for bedste tilgængelige teknikker (artikel 14, stk. 3-6, og artikel 15, stk. 2-4)
- etablering af emissionsgrænseværdier for fyringsanlæg (artikel 30 og bilag V)
- udarbejdelse af programmer med henblik på at reducere de samlede årlige emissioner fra eksisterende anlæg (eller fastsætte emissionsgrænseværdier for eksisterende anlæg) (artikel 32)

Tidsplan: disse bestemmelser i direktiv 2010/75/EU gennemføres for så vidt angår nye anlæg senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden og for så vidt angår eksisterende anlæg senest 13 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/18/EU af 4. juli 2012 om kontrol med risikoen for større uheld med farlige stoffer og om ændring og efterfølgende ophævelse af Rådets direktiv 96/82/EF

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- etablering af effektive ordninger for koordinering mellem relevante myndigheder
- etablering af systemer til registrering af oplysninger om relevante anlæg og rapportering af større uheld (artikel 14 og 16)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2012/18/EF gennemføres senest 4 år efter denne aftales ikrafttræden.

Håndtering af kemikalier

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 649/2012 af 4. juli 2012 om eksport og import af farlige kemikalier

Følgende bestemmelser i forordningen finder anvendelse:

- gennemførelse af eksportanmeldelsesproceduren (artikel 8)
- gennemførelse af procedurer for behandling af eksportanmeldelser, der modtages fra andre lande (artikel 9)
- indførelse af procedurer for udarbejdelse og indgivelse af anmeldelser af definitive reguleringsindgreb (artikel 11)
- indførelse af procedurer for udarbejdelse og forelæggelse af importbeslutninger (artikel 13)
- gennemførelse af PIC-proceduren for eksport af visse kemikalier, navnlig dem, der er anført i bilag III til Rotterdam-konventionen (artikel 14)
- gennemførelse af mærknings- og emballeringskrav for eksporterede kemikalier (artikel 17)
- udpegning af nationale myndigheder, der skal kontrollere import og eksport af kemikalier (artikel 18).

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EU) 649/2012 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1272/2008 af 16. december 2008 om klassificering, mærkning og emballering af stoffer og blandinger og om ændring og ophævelse af direktiv 67/548/EØF og 1999/45/EØF og om ændring af forordning (EF) nr. 1907/2006

Følgende bestemmelser i forordningen finder anvendelse:

- Udpegning af kompetent(e) myndighed(er)
- klassificering, mærkning og emballering af stoffer

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1272/2008 gennemføres senest 4 år efter denne aftales ikrafttræden.

- klassificering, mærkning og emballering af blandinger

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1272/2008 gennemføres senest 7 år efter denne aftales ikrafttræden.

til KAPITEL 4: KLIMAINDSATS i AFSNIT V ANDRE SAMARBEJDSPOLITIKKER

Republikken Armenien forpligter sig til gradvis at tilnærme sin lovgivning til følgende EU-lovgivning inden for de fastsatte frister:

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF af 13. oktober 2003 om en ordning for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i Fællesskabet

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- etablering af et system til identifikation af relevante anlæg og drivhusgasser (bilag I og II)
- etablering af overvågnings-, rapporterings-, verifikations- og håndhævelsessystemer samt offentlige høringsprocedurer (artikel 14, artikel 15, artikel 16, stk. 1, og artikel 17)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2003/87/EF gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.
--

Kommissionens forordning (EU) nr. 601/2012 af 21. juni 2012 om overvågning og rapportering af drivhusgasemissioner i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EU) nr. 601/2012 gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

Kommissionens forordning (EU) nr. 600/2012 af 21. juni 2012 om verifikation af rapporter om drivhusgasemissioner og rapporter om tonkilometer og akkreditering af verifikatorer i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EU) nr. 600/2012 gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

For så vidt angår luftfartsaktiviteter og emissioner i forbindelse dermed, er gennemførelsen af bestemmelserne i direktiv 2003/87/EF, forordning (EU) nr. 601/2012 og forordning (EU) nr. 600/2012, som fastsat i denne aftale, betinget af resultatet af ICAO's forhandlinger om en ordning for globale markedsbaserede foranstaltninger (MBM).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 525/2013 af 21. maj 2013 om en mekanisme til overvågning og rapportering af drivhusgasemissioner og rapportering af andre oplysninger vedrørende klimaændringer på nationalt plan og EU-plan og om ophævelse af beslutning nr. 280/2004/EF

Følgende bestemmelser i forordningen finder anvendelse:

- etablering af et nationalt opgørelsessystem (artikel 5)
- etablering af et nationalt system for politikker og foranstaltninger og fremskrivninger (artikel 12)

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EU) nr. 525/2013 gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 517/2014 af 16. april 2014 om fluorholdige drivhusgasser

Følgende bestemmelser i forordningen finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- Sikring af et system til forebyggelse af emissioner (artikel 3), etablering af regler for lækagekontrol i overensstemmelse med artikel 4 og 5 og etablering af et system for journalføring i overensstemmelse med artikel 6
- Sikring af, at genvinding finder sted i henhold til reglerne i artikel 8 og 9
- etablering/tilpasning af nationale uddannelses- og autorisationskrav til relevant personale og virksomheder (artikel 10)
- etablering af en ordning for mærkning af produkter og anlæg eller udstyr, der indeholder, eller hvis funktion er afhængig af fluorholdige drivhusgasser (artikel 12)
- etablering af indberetningsordninger med henblik på at opnå emissionsdata fra de relevante sektorer (artikel 19 og 20)
- etablering af et håndhævelsessystem (artikel 25)

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EU) 517/2014 gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1005/2009 af 16. september 2009 om stoffer, der nedbryder ozonlaget

Følgende bestemmelser i forordningen finder anvendelse:

- vedtagelse af national lovgivning og udpegelse af kompetent(e) myndighed(er)
- etablering af forbud mod produktion af kontrollerede stoffer, undtagen til særlige anvendelsesformål, og indtil [den 1. januar 2019], af hydrochlorfluorcarboner (HCFC'er) (artikel 4)
- fastsættelse af betingelserne for fremstilling, markedsføring og anvendelse af kontrollerede stoffer til undtagne anvendelsesformål (som råvare eller proceshjælpemidler, til væsentlige laboratorie- og analyseformål samt til kritiske anvendelser af haloner) samt individuelle undtagelser, herunder anvendelse af methylbromid i nødsituationer (kapitel III)
- etablering af en tilladelsesordning for import og eksport af kontrollerede stoffer til undtagne anvendelsesformål (kapitel IV) og indberetningspligt for virksomheder (artikel 26 og 27)
- etablering af forpligtelser til genvinding, genanvendelse, regenerering og destruktion af brugte kontrollerede stoffer (artikel 22)
- etablering af procedurer for overvågning og inspektion af udsivning af kontrollerede stoffer (artikel 23)

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1005/2009 gennemføres senest 6 år efter denne aftales ikrafttræden.

- etablering af forbud mod markedsføring og anvendelse af kontrollerede stoffer, undtagen for regenererede HCFC'er, der kan anvendes som kølemiddel indtil den 1. januar 2030 (artikel 5 og 11)

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1005/2009 gennemføres senest den 1. januar 2030.

til KAPITEL 8: SAMARBEJDE OM INFORMATIONSSAMFUNDET
i AFSNIT V: ANDRE SAMARBEJDSPOLITIKKER

Republikken Armenien forpligter sig til gradvis at tilnærme sin lovgivning til følgende EU-lovgivning inden for de fastsatte frister:

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/21/EF af 7. marts 2002 om fælles rammebestemmelser for elektroniske kommunikationsnet og -tjenester (rammedirektivet), som ændret

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- styrkelse af den nationale kommunikationstilsynsmyndigheds uafhængighed og administrative kapacitet inden for elektronisk kommunikation
- etablering af offentlige høringsprocedurer for nye lovgivningstiltag
- etablering af effektive mekanismer for appel af afgørelser truffet af den nationale kommunikationstilsynsmyndighed inden for elektronisk kommunikation
- definition af relevante produkt- og tjenestemarkeder inden for den elektroniske kommunikationssektor, som er underlagt forhåndsregulering, og analyser af disse markeder med henblik på at fastslå, om der her kan konstateres en stærk markedsposition

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2002/21/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.
--

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/20/EF af 7. marts 2002 om tilladelser til elektroniske kommunikationsnet og -tjenester (tilladelsesdirektivet), som ændret

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- gennemførelse af regulering af generelle tilladelser og begrænsning af behovet for individuelle tilladelser til specifikke, behørigt begrundede tilfælde.

Tidsplan: Tidsplanen for gennemførelsen vil blive besluttet af Partnerskabsrådet efter undertegnelsen af denne aftale.
--

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/19/EF af 7. marts 2002 om adgang til og samtrafik mellem elektroniske kommunikationsnet og tilhørende faciliteter (adgangsdirektivet), som ændret

På basis af den markedsanalyse, der er foretaget i overensstemmelse med direktiv 2002/21/EF, pålægger den nationale kommunikationstilsynsmyndighed inden for elektronisk kommunikation de økonomiske aktører, der konstateres at have en stærk markedsposition på de relevante markeder, forpligtelser med hensyn til:

- adgang til og brug af specifikke netfaciliteter
- priskontrol for adgangs- og samtrafikgebyrer, herunder forpligtelser vedrørende omkostningsbaserede priser og

- transparens, ikke-diskriminering og regnskabsmæssig opsplitning.

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2002/19/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/22/EF af 7. marts 2002 om forsyningspligt og brugerrettigheder i forbindelse med elektroniske kommunikationsnet og -tjenester (forsyningspligtdirektivet), som ændret

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- gennemførelse af regulering af forsyningspligt, herunder etablering af omkostnings- og finansieringsmekanismer
- sikring af respekten for brugernes interesser og rettigheder, især ved indførelsen af nummerportabilitet og af det fælleseuropæiske alarmnummer 112.

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2002/22/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/58/EF af 12. juli 2002 om behandling af personoplysninger og beskyttelse af privatlivets fred i den elektroniske kommunikationssektor (Direktiv om databeskyttelse inden for elektronisk kommunikation), som ændret

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- gennemførelse af regulering for at sikre beskyttelse af grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder, og navnlig retten til privatlivets fred, i forbindelse med behandling af personoplysninger i den elektroniske kommunikationssektor og sikring af fri bevægelighed af sådanne oplysninger og af elektronisk kommunikationsudstyr og -tjenester.

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2002/58/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 676/2002/EF af 7. marts 2002 om et frekvenspolitisk regelsæt i Det Europæiske Fællesskab

Følgende bestemmelser i nævnte beslutning finder anvendelse:

- vedtagelse af politikker og regulering, der kan sikre ensartet adgang til og effektiv udnyttelse af frekvensressourcerne

Tidsplan: De foranstaltninger, der vedtages ved gennemførelsen af beslutning nr. 676/2002/EF, gennemføres inden 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/2120 af 25. november 2015 om foranstaltninger vedrørende adgang til det åbne internet og om ændring af direktiv 2002/22/EF om forsyningspligt og brugerrettigheder i forbindelse med elektroniske kommunikationsnet og -tjenester og forordning (EU) nr. 531/2012 om roaming på offentlige mobilkommunikationsnet i Unionen

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 2015/2120 gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/31/EF af 8. juni 2000 om visse retlige aspekter af informationssamfundstjenester, navnlig elektronisk handel, i det indre marked ("Direktivet om elektronisk handel")

Følgende bestemmelser i direktivet finder anvendelse:

- fremme af udviklingen af e-handel
- fjernelse af hindringer for den grænseoverskridende levering af informationssamfundstjenester
- tilvejebringelse af retssikkerhed for leverandører af informationssamfundstjenester og
- harmonisering af begrænsningerne af formidleransvaret for tjenesteydere med hensyn til ren videreformidling ("mere conduit"), caching og oplagring ("hosting").

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2000/31/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 910/2014 af 23. juli 2014 om elektronisk identifikation og tillidstjenester til brug for elektroniske transaktioner på det indre marked og om ophævelse af direktiv 1999/93/EF

Gennemførelsesretsakter vedrørende tillidstjenester inden for rammerne af forordning (EU) nr. 910/2014:

- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/806 af 22. maj 2015 om specifikationer for udformningen af EU-tillidsmærket for kvalificerede tillidstjenester
- Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/1505 af 8. september 2015 om fastlæggelse af tekniske specifikationer og formater for positivlister i henhold til artikel 22, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 910/2014 om elektronisk identifikation og tillidstjenester til brug for elektroniske transaktioner på det indre marked
- Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/1506 af 8. september 2015 om fastlæggelse af specifikationer vedrørende formater for avancerede elektroniske signaturer og avancerede segl, som skal anerkendes af offentlige myndigheder i henhold til artikel 27, stk. 5, og artikel 37, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 910/2014 om elektronisk identifikation og tillidstjenester til brug for elektroniske transaktioner på det indre marked
- Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2016/650 af 25. april 2016 om fastlæggelse af standarder for sikkerhedsvurdering af kvalificerede signatur- og seglgenereringssystemer, jf. artikel 30, stk. 3, og artikel 39, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 910/2014 om elektronisk identifikation og tillidstjenester til brug for elektroniske transaktioner på det indre marked

Gennemførelsesretsakter vedrørende kapitlet om elektronisk identifikation i forordning (EU) nr. 910/2014

- Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/296 af 24. februar 2015 om fastlæggelse af de proceduremæssige ordninger for samarbejde mellem medlemsstaterne om elektronisk identifikation i henhold til artikel 12, stk. 7, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 910/2014 om elektronisk identifikation og tillidstjenester til brug for elektroniske transaktioner på det indre marked
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/1501 af 8. september 2015 om interoperabilitetsrammen i henhold til artikel 12, stk. 8, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 910/2014 om elektronisk identifikation og tillidstjenester til brug for elektroniske transaktioner på det indre marked
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/1502 af 8. september 2015 om fastlæggelse af tekniske minimumsspecifikationer og procedurer for fastsættelse af sikringsniveauer for elektroniske identifikationsmidler i henhold til artikel 8, stk. 3, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 910/2014 om elektronisk identifikation og tillidstjenester til brug for elektroniske transaktioner på det indre marked
- Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/1984 af 3. november 2015 om fastlæggelse af vilkår, formater og procedurer for anmeldelser i henhold til artikel 9, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 910/2014 om elektronisk identifikation og tillidstjenester til brug for elektroniske transaktioner på det indre marked

Tidsplan: Tidsplanen for gennemførelsen vil blive besluttet af Partnerskabsrådet efter undertegnelsen af denne aftale.
--

til KAPITEL 14: FORBRUGERBESKYTTELSE i AFSNIT V: ANDRE
SAMARBEJDSPOLITIKKER

Republikken Armenien forpligter sig til gradvis at tilnærme sin lovgivning til følgende EU-lovgivning inden for de fastsatte frister.

Rådets direktiv 87/357/EØF af 25. juni 1987 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om produkter, der på grund af deres ydre fremtræden kan forveksles med andre produkter og herigennem være til fare for forbrugernes sundhed eller sikkerhed

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 87/357/EØF, herunder gennemførelsesretsakterne dertil, gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 93/13/EØF af 5. april 1993 om urimelige kontraktvilkår i forbrugeraftaler, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 93/13/EØF, herunder gennemførelsesretsakterne dertil, gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/6/EF af 16. februar 1998 om forbrugerbeskyttelse i forbindelse med angivelse af priser på forbrugsvarer

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 98/6/EF, herunder gennemførelsesretsakterne dertil, gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/44/EF af 25. maj 1999 om visse aspekter af forbrugerkøb og garantier i forbindelse hermed, som ændret

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 1999/44/EF, herunder gennemførelsesretsakterne dertil, gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/95/EF af 3. december 2001 om produktsikkerhed i almindelighed

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2001/95/EF, herunder gennemførelsesretsakterne dertil, gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/65/EF af 23. september 2002 om fjernsalg af finansielle tjenesteydelser til forbrugerne og om ændring af Rådets direktiv 90/619/EØF samt direktiv 97/7/EF og 98/27/EF

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2002/65/EF, herunder gennemførelsesretsakterne dertil, gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden i Republikken Armenien og på grænseoverskridende vis senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/29/EF af 11. maj 2005 om virksomheders urimelige handelspraksis over for forbrugerne på det indre marked og om ændring af Rådets direktiv 84/450/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/7/EF, 98/27/EF og 2002/65/EF og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2006/2004 (direktivet om urimelig handelspraksis)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2005/29/EF, herunder gennemførelsesretsakterne dertil, gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/114/EF af 12. december 2006 om vildledende og sammenlignende reklame

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2006/114/EF, herunder gennemførelsesretsakterne dertil, gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2006/2004 af 27. oktober 2004 om samarbejde mellem nationale myndigheder med ansvar for håndhævelse af lovgivning om forbrugerbeskyttelse (forordningen om forbrugerbeskyttelsessamarbejde)

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 2006/2004, herunder gennemførelsesretsakterne dertil, gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/48/EF af 23. april 2008 om forbrugerkreditaftaler og om ophævelse af Rådets direktiv 87/102/EØF

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2008/48/EF, herunder gennemførelsesretsakterne dertil, gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/122/EF af 14. januar 2009 om beskyttelse af forbrugerne i forbindelse med visse aspekter ved timestareaftaler, aftaler om længerevarende ferieprodukter, videresalgs- og bytteaftaler

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2008/122/EF, herunder gennemførelsesretsakterne dertil, gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/22/EF af 23. april 2009 om søgsmål med påstand om forbud på området beskyttelse af forbrugernes interesser

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2009/22/EF, herunder gennemførelsesretsakterne dertil, gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/83/EU af 25. oktober 2011 om forbrugerrettigheder, om ændring af Rådets direktiv 93/13/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/44/EF samt om ophævelse af Rådets direktiv 85/577/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/7/EF

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2011/83/EU, herunder gennemførelsesretsakterne dertil, gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 524/2013 af 21. maj 2013 om onlinetvistbilæggelse i forbindelse med tvister på forbrugerområdet og om ændring af forordning (EF) nr. 2006/2004 og direktiv 2009/22/EF (forordning om OTB på forbrugerområdet)

Tidsplan: Bestemmelserne i forordning (EU) nr. 524/2013, herunder gennemførelsesretsakterne dertil, gennemføres senest 8 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2013/11/EU af 21. maj 2013 om alternativ tvistbilæggelse i forbindelse med tvister på forbrugerområdet og om ændring af forordning (EF) nr. 2006/2004 og direktiv 2009/22/EF (direktiv om ATB på forbrugerområdet)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2013/11/EU, herunder gennemførelsesretsakterne dertil, gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Kommissionens henstilling af 11. juni 2013 om fælles principper for kollektive retsmidler i medlemsstaterne til opnåelse af pålæg, forbud eller erstatning i forbindelse med tilsidesættelse af rettigheder i henhold til EU-retten (2013/396/EU)

Tidsplan: Henstilling 2013/396/EU gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2015/2302 af 25. november 2015 om pakkerejser og sammensatte rejsearrangementer samt om ændring af forordning (EF) nr. 2006/2004 og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/83/EU og om ophævelse af Rådets direktiv 90/314/EØF

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv (EU) 2015/2302, herunder gennemførelsesretsakterne dertil, gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

til KAPITEL 15: BESKÆFTIGELSE, SOCIAL- OG ARBEJDSMARKEDSPOLITIK OG LIGE
MULIGHEDER
i AFSNIT V: ANDRE SAMARBEJDSPOLITIKKER

Republikken Armenien forpligter sig til gradvis at tilnærme sin lovgivning til følgende EU-lovgivning og internationale instrumenter inden for de fastsatte frister:

Arbejdsret

Rådets direktiv 91/533/EØF af 14. oktober 1991 om arbejdsgiverens pligt til at underrette arbejdstageren om vilkårene for arbejdskontrakten eller ansættelsesforholdet

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 91/533/EØF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 1999/70/EF af 28. juni 1999 om rammeaftalen vedrørende tidsbegrænset ansættelse, der er indgået af EFS, UNICE og CEEP

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 1999/70/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 97/81/EF af 15. december 1997 om rammeaftalen vedrørende deltidsarbejde, der er indgået af Unice, CEEP og EFS - Bilag: Rammeaftale om deltidsarbejde

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 97/81/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 91/383/EØF af 25. juni 1991 om supplering af foranstaltningerne til forbedring af sikkerheden og sundheden på arbejdsstedet for arbejdstagere, der har et tidsbegrænset ansættelsesforhold eller et vikaransættelsesforhold

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 91/383/EØF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 98/59/EF af 20. juli 1998 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivninger vedrørende kollektive afskedigelser

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 98/59/EF gennemføres senest 7 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 2001/23/EF af 12. marts 2001 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om varetagelse af arbejdstagernes rettigheder i forbindelse med overførsel af virksomheder eller bedrifter eller af dele af virksomheder eller bedrifter

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2001/23/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/14/EF af 11. marts 2002 om indførelse af en generel ramme for information og høring af arbejdstagerne i Det Europæiske Fællesskab.

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2002/14/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/88/EF af 4. november 2003 om visse aspekter i forbindelse med tilrettelæggelse af arbejdstiden

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2003/88/EF gennemføres senest 7 år efter denne aftales ikrafttræden.

Ikke-forskelsbehandling og ligestilling mellem kønnene

Rådets direktiv 2000/43/EF af 29. juni 2000 om gennemførelse af princippet om ligebehandling af alle uanset race eller etnisk oprindelse

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2000/43/EF gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 2000/78/EF af 27. november 2000 om generelle rammebestemmelser om ligebehandling med hensyn til beskæftigelse og erhverv

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2000/78/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/54/EF af 5. juli 2006 om gennemførelse af princippet om lige muligheder for og ligebehandling af mænd og kvinder i forbindelse med beskæftigelse og erhverv

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2006/54/EF gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 2004/113/EF af 13. december 2004 om gennemførelse af princippet om ligebehandling af mænd og kvinder i forbindelse med adgang til og levering af varer og tjenesteydelser

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 2004/113/EF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 92/85/EØF af 19. oktober 1992 om iværksættelse af foranstaltninger til forbedring af sikkerheden og sundheden under arbejdet for arbejdstagere som er gravide, som lige har født, eller som ammer (tiende særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF)

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 92/85/EØF gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.

Rådets direktiv 79/7/EØF af 19. december 1978 om gradvis gennemførelse af princippet om ligebehandling af mænd og kvinder med hensyn til social sikring

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv 79/7/EØF gennemføres senest 3 år efter denne aftales ikrafttræden.

Sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen

Rådets direktiv 89/391/EØF af 12. juni 1989 om iværksættelse af foranstaltninger til forbedring af arbejdstagernes sikkerhed og sundhed under arbejdet

Rådets direktiv 89/654/EØF af 30. november 1989 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejdsstedet (første særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF)

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/104/EF af 16. september 2009 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejdstagernes brug af arbejdsudstyr under arbejdet (andet særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF), som ændret

Rådets direktiv 89/656/EØF af 30. november 1989 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejdstagernes brug af personlige værnemidler under arbejdet (tredje særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i Rådets direktiv 89/391/EØF)

Rådets direktiv 92/57/EØF af 24. juni 1992 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed på midlertidige eller mobile byggepladser (ottende særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF)

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/148/EF af 30. november 2009 om beskyttelse af arbejdstagere mod farerne ved under arbejdet at være udsat for asbest

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/37/EF af 29. april 2004 om beskyttelse af arbejdstagerne mod risici for under arbejdet at være udsat for kræftfremkaldende stoffer eller mutagener (sjette særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i Rådets direktiv 89/391/EØF)

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/54/EF af 18. september 2000 om beskyttelse af arbejdstagerne mod farerne ved at være udsat for biologiske agenser under arbejdet (syvende særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF)

Rådets direktiv 90/270/EØF af 29. maj 1990 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejde ved skærmterminaler (femte særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF)

Rådets direktiv 92/58/EØF af 24. juni 1992 om minimumsforskrifter for signalgivning i forbindelse med sikkerhed og sundhed under arbejdet (niende særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF)

Rådets direktiv 92/91/EØF af 3. november 1992 om minimumsforskrifter for forbedring af arbejdstagernes sikkerhed og sundhed i den boringsrelaterede udvindingsindustri (ellefte særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF)

Rådets direktiv 92/104/EØF af 3. december 1992 om minimumsforskrifter vedrørende forbedring af arbejdstagernes sikkerhed og sundhed i udvindingsindustrien over eller under jorden (tolvte særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF)

Rådets direktiv 98/24/EF af 7. april 1998 om beskyttelse af arbejdstagernes sikkerhed og sundhed under arbejdet mod risici i forbindelse med kemiske agenser (fjortende særdirektiv i henhold til direktiv 89/391/EØF, artikel 16, stk. 1)

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/92/EF af 16. december 1999 om minimumsforskrifter vedrørende forbedring af sikkerhed og sundhedsbeskyttelse for arbejdstagere, der kan blive udsat for fare hidrørende fra eksplosiv atmosfære (femtende særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF)

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/44/EF af 25. juni 2002 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejdstagernes eksponering for risici på grund af fysiske agenser (vibrationer) (16. særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF)

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/10/EF af 6. februar 2003 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejdstagernes eksponering for risici på grund af fysiske agenser (støj) (17. særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF)

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/25/EF af 5. april 2006 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejdstagernes eksponering for risici på grund af fysiske agenser (kunstig optisk stråling) (19. særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF)

Rådets direktiv 93/103/EF af 23. november 1993 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed under arbejdet om bord på fiskerfartøjer (trettede særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF)

Rådets direktiv 92/29/EØF af 31. marts 1992 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed med henblik på at forbedre den lægelige bistand om bord på skibe

Rådets direktiv 90/269/EØF af 29. maj 1990 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med manuel håndtering af byrder, som kan medføre risiko for især ryg- og lændeskader hos arbejdstagerne (fjerde særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF)

Kommissionens direktiv 91/322/EØF af 29. maj 1991 om etablering af vejledende grænseværdier til gennemførelse af Rådets direktiv 80/1107/EØF om beskyttelse af arbejdstagere mod farerne ved at være udsat for kemiske, fysiske og biologiske agenser under arbejdet

Kommissionens direktiv 2000/39/EF af 8. juni 2000 om etablering af den første liste over vejledende grænseværdier for erhvervsmæssig eksponering til gennemførelse af Rådets direktiv 98/24/EF om beskyttelse af arbejdstagernes sundhed og sikkerhed mod farerne ved at være udsat for kemiske agenser under arbejdet

Kommissionens direktiv 2006/15/EF af 7. februar 2006 om den anden liste over vejledende grænseværdier for erhvervsmæssig eksponering til gennemførelse af Rådets direktiv 98/24/EF og om ændring af direktiv 91/322/EØF og 2000/39/EF

Kommissionens direktiv 2009/161/EU af 17. december 2009 om den tredje liste over vejledende grænseværdier for erhvervsmæssig eksponering til gennemførelse af Rådets direktiv 98/24/EF og om ændring af direktiv 2000/39/EF

Rådets direktiv 2010/32/EU af 10. maj 2010 om iværksættelse af rammeaftalen indgået af HOSPEEM og EPSU om forebyggelse af stikskader i sygehus- og sundhedssektoren

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2013/35/EU af 26. juni 2013 om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejdstagernes eksponering for risici på grund af fysiske agenser (elektromagnetiske felter) (20. særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF) og om ophævelse af direktiv 2004/40/EF

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/27/EU af 26. februar 2014 om ændring af Rådets direktiv 92/58/EØF, 92/85/EØF, 94/33/EF, 98/24/EF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/37/EF for at tilpasse dem til forordning (EF) nr. 1272/2008 om klassificering, mærkning og emballering af stoffer og blandinger

Tidsplan: Tidsplanen for gennemførelsen af alle ovenstående direktiver under "sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen" fastlægges af Partnerskabsrådet efter undertegnelsen af denne aftale.

Arbejdsret

- Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2015/1794 af 6. oktober 2015 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/94/EF, 2009/38/EF og 2002/14/EF samt Rådets direktiv 98/59/EF og 2001/23/EF for så vidt angår søfarende (gennemførelsesperiode indtil 10. oktober 2017)
- Rådets direktiv 2014/112/EU af 19. december 2014 om iværksættelse af den europæiske aftale om visse aspekter i forbindelse med tilrettelæggelse af arbejdstiden inden for transport ad indre vandveje, indgået af European Barge Union (EBU), European Skippers Organisation (ESO) og European Transport Workers' Federation (ETF) (gennemførelsesperiode indtil 31. december 2016)

- Rådets direktiv 94/33/EF af 22. juni 1994 om beskyttelse af unge på arbejdspladsen indgår ikke i den oprindelige pakke.

Tidsplan: Bestemmelserne i direktiv (EU) 2015/112 og 2014/112/EU gennemføres senest 5 år efter denne aftales ikrafttræden.